

January 20, 2011

Le 20 janvier 2011

Coram: McLachlin C.J. and Abella and  
Cromwell JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Abella et Cromwell

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Patrick Mercier

Patrick Mercier

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

Correctional Service Canada (represented  
by the Attorney General of Canada) and  
Attorney General of Canada

Service correctionnel Canada (représenté par  
le Procureur général du Canada) et  
Procureur général du Canada

Respondents

Intimés

**AND BETWEEN:**

**ET ENTRE :**

Stéphane Linteau, Jean-Pierre Duclos,  
Pierre Thériault, Raymond Landry, Gérald  
Matticks, Denis Thibault, Jean Rauzon,  
Régis Labbé, Richard Dion, Daniel Patry,  
Daniel Lévesque, Claude Ranger, Jean  
Deschênes, Gaétan St-Germain, Stéphane  
Fortin, François Landcop, Benoit Guimond,  
Patrick Rochefort and Daniel Dusseault

Stéphane Linteau, Jean-Pierre Duclos, Pierre  
Thériault, Raymond Landry, Gérald  
Matticks, Denis Thibault, Jean Rauzon, Régis  
Labbé, Richard Dion, Daniel Patry, Daniel  
Lévesque, Claude Ranger, Jean Deschênes,  
Gaétan St-Germain, Stéphane Fortin,  
François Landcop, Benoit Guimond, Patrick  
Rochefort et Daniel Dusseault

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Attorney General of Canada

Procureur général du Canada

Respondent

Intimé

JUDGMENT

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-442-09, 2010 FCA 167, dated June 21, 2010, is dismissed with costs.

JUGEMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-442-09, 2010 CAF 167, daté du 21 juin 2010, est rejetée avec dépens.

C.J.C.  
J.C.C.